

N**Monteringsanvisning****EN****Assembly Instructions****S****Monteringsanvisning**

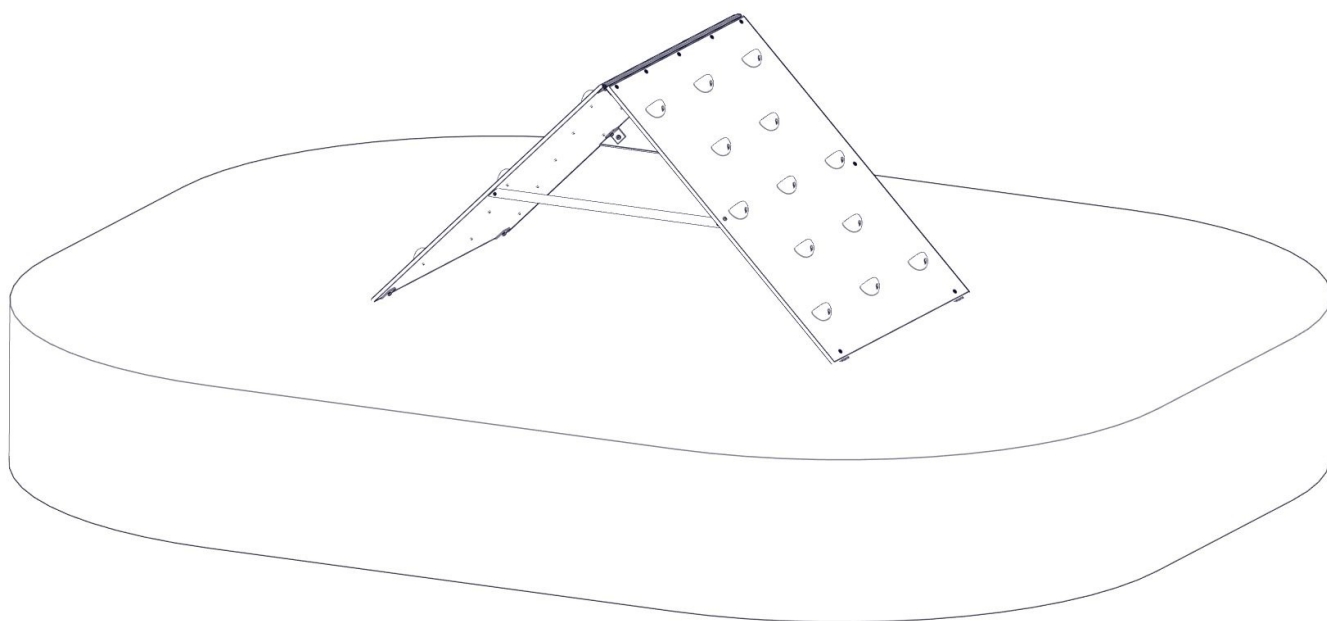
Produkt nr. / Product no. / Produkt nr.

21-410-010**Rød**

Ord. nr. _____

Dato. _____

Sign. _____

**søve**

Søve AS
Grønnvoldveien 290
3830 Ulefoss - Norway
Tlf: +47 35 94 65 65
www.sove.no

**søve**

Søve AB
EA Rosengrens gatan 32
421 31 Västra Frölunda
Phone: +46 (0)31 773 97 00
www.sove.se

Monteringstips / Assembly Advice / Monteringsstips

N

- Les monteringsanvisningen nøye før montering.
- Monter elementene i rekkefølgen som vist.
- Boltene bør ikke skrues for hardt til før alt er montert, vatret og loddet. Skru så boltene til.
- NB! Ved bruk av drill, kan boltene ryke.
- På grunn av at solen kan gjøre rutsjeflaten veldig varm, bør rutsjebanens utløp vende mot nord-øst eller nord-vest.
- Er lekeutstyret plassert i naturlige ferdselstraséer må området sikres mot gjennomgang.
- Innspringningshinder bør vurderes rundt lekeapparater hvor det er stor bevegelse, f.eks. ved huskestativ.
- Det bør være fritt innsyn til lekeutstyr som er beregnet for barn under 3 år.

NB! Under monteringsarbeidet må utstyr, som ikke er forankret forsvarlig i bakken, sikres slik at det ikke velte.

Området må avstenges under montering av apparatene med sperrebånd eller lignende.

EN

- Read the instruction carefully before assembling the play unit.
- Assemble the components in the sequence shown in these instructions.
Fixings must not be fully tightened during assembly. Before casting the foundations, the structure must be level and plumb, at which point all fixings are tightened.
PS! If use of drill, the bolts may be wrecked.
- Avoid positioning the slide facing due south because of overheating – ideal positions are facing north-east or north-west.
Secure the construction-area to prevent people from walking through it.
- Consider installing barriers around play-equipment which gives rise to a lot of activity – i.e. swings.
- Ensure that clear vision is possible across the play area so that supervision is possible from any position, particularly where children under 3 years of age will be playing.

NB! During assembly of the equipment, ensure that all structures are securely propped, especially when left overnight. Also ensure that equipment is supported

Monteringstips / Assembly Advice / Monteringsstips**S**

- Läs monteringsanvisningen noga före montering.

- Montera delarna i den ordningen som anvisas
- Skruvarna bör inte skruvas för hårt tills allt är monterat, i våg och lodat.

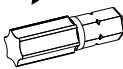
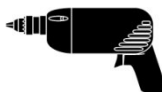
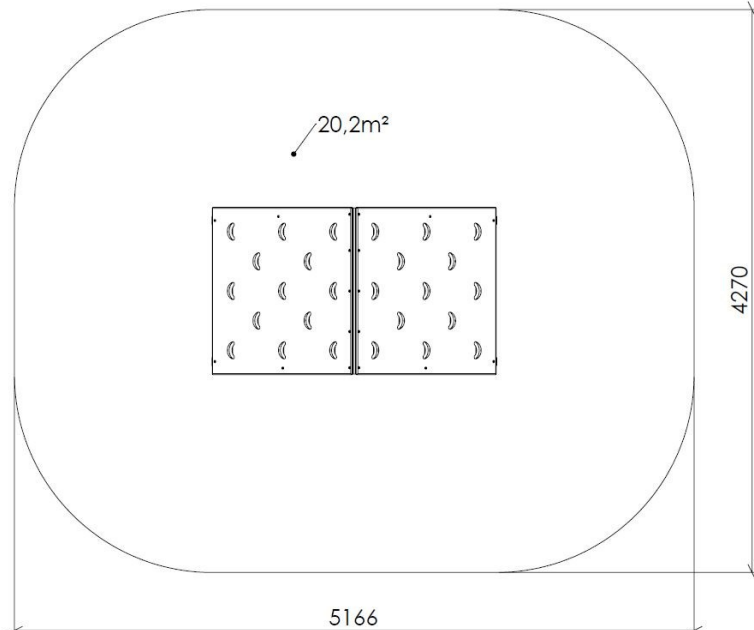
OBS! Används elektrisk skruvdragare, kan bulten gå sönder. Hårdra därför manuellt!

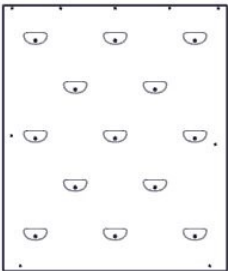
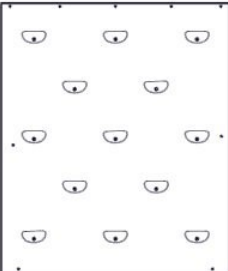
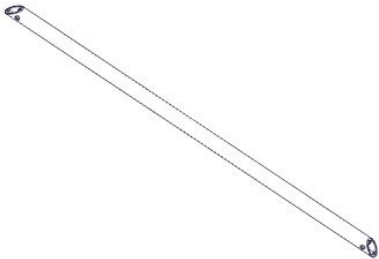
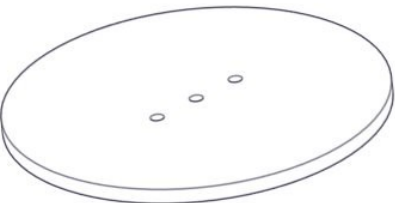
- Solen kan göra att rutchbanan blir väldigt varm. Banans nedfart rekommenderas att vändas i norrlig riktning
- Om lekplatsen placeras vid en gångväg mm bör området säkras mot genomfart av gående och cyklister.
- Insprängningshinder bör placeras runt lekutrustning med stor rörelse, t ex, gungställning.
- Det bör vara fri insyn till lekutrustning beräknat till barn under 3 år.

OBS! Under monteringsarbete bör utrustningen som inte ska förankras i marken, ställs så att den inte kan välta.

Området måste spärras när lekutrustningen byggs upp, med avspärrningsband eller liknande.

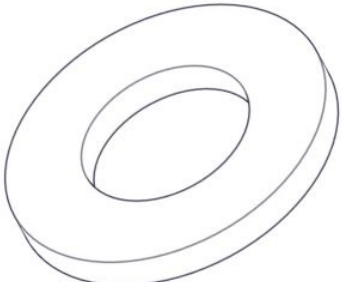
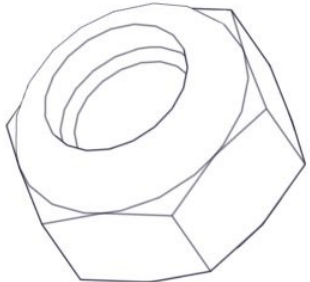
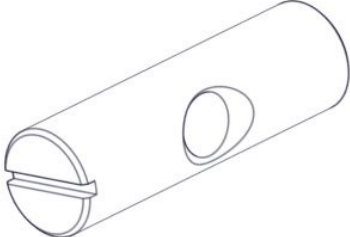
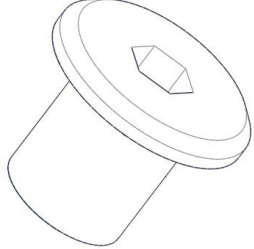
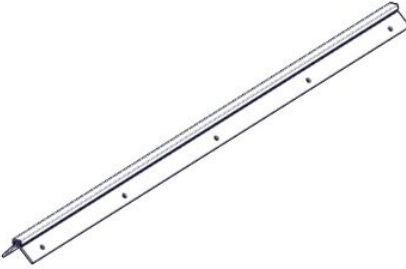
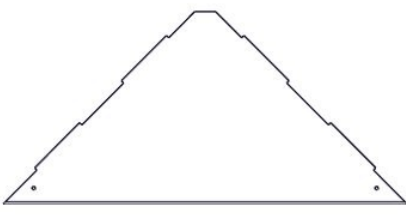
NO	Betongkvalitet	C25/30		
SE	Betongkvalitet			
EN	Concrete quality			
NO	Mengde betong			m³
SE	Mängd betong			
EN	Amount of concrete			
NO	Fundament størrelse			m
SE	Stiftelsestorlek			
EN	Foundation size			
NO	For sikkerhet må fundamentene med sand eller myk jord være minst 50% større i areal			
SE	För säkerheten måste grunden med sand eller mjuk jord vara minst 50% större i området			
EN	For safety, the foundations with sand or soft soil must be at least 50% larger in area			
NO	Tyngste element	01-400-900 01-400-905	42	Kg
SE	Tyngsta element			
EN	Heaviest element			
NO	Største element	01-400-900 01-400-905	1,5x1,27x0,015	m
SE	Största element			
EN	Biggest element			

Nødvendig verktøy / Tools required / Nödvändiga verktyg					
N EN S	A	B	C	D	E
		 Torx Nr 45  	5 mm 6 mm 		
		Metermål Metric measure Tumstock 	Ø11mm Bor Ø11mm Drill Ø11mm Borr 	Merkebånd Mark ribbon Märkeband 	 13 + 17mm  
Nødvendig antall personer / Number of persons required / Rekommenderad antal personer					
N EN S					
Anbefalt arealbehov ved montering / Recommended working space / Rekommenderad arealbehov vid montering					
N EN S					

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
Telthus Rød 21-410-010	Navn	Artnr/dimensjon	Ant	Lev
	Telthus plate høyre Rød	01-400-905	1	
	Telthus plate venstre Rød	01-400-900	1	
	Sperrerør for telthus L=1114 Gul	01-400-902	1	
	Fundament plate	00-003-103	4	
	Stålforankring m/knekk for telthus L=600	00-100-313	4	
	Torx M8x16	04-000-016	18	
	Torx M8x40	04-000-040	2	
	Torx M8x30	04-000-030	8	

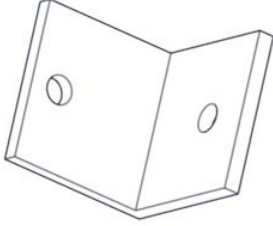
Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för

Sign. _____.

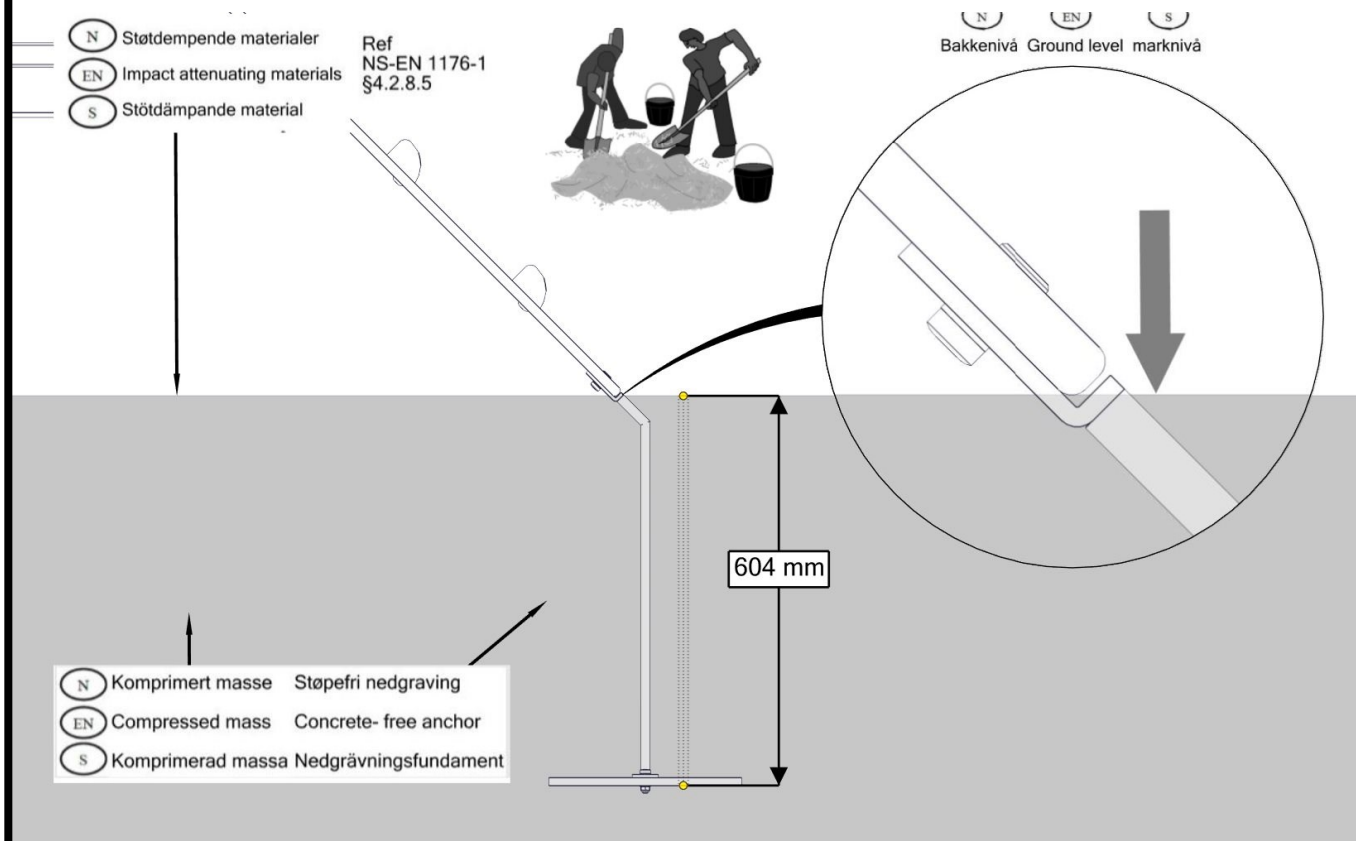
Telthus Rød 21-410-010	Navn	Artnr/dimensjon	Ant	Lev
	Skive M8	04-050-008	34	
	Låsemutter M8	04-040-008	8	
	Hylsemutter Ø12x40 1xM8	04-019-040	2	
	Møbelknapp M8x11	04-030-011	18	
	Hengsel for telthus L=1260	01-400-903	1	
	Sideplate for telthus Rød	01-400-901	1	

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för

Sign. _____.

Telthus Rød 21-410-010	Navn	Artnr/dimensjon	Ant	Lev
	Merkeskilt	00-100-400 (Montert hos Søve)	0	
	Vinkel 50x50x50x5 9mm hull	04-075-050	2	

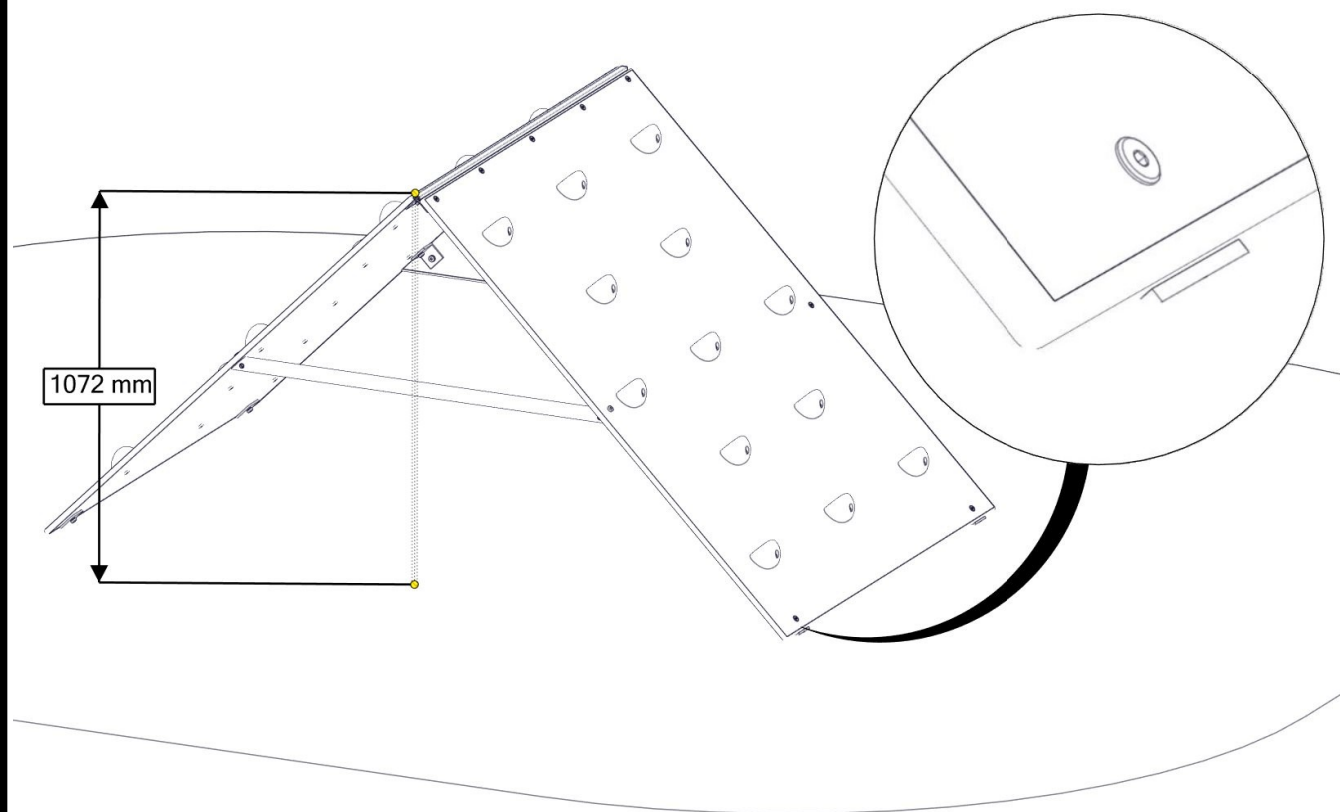
Fundamentering uten betong / Foundation without concrete / Förankring utan betong



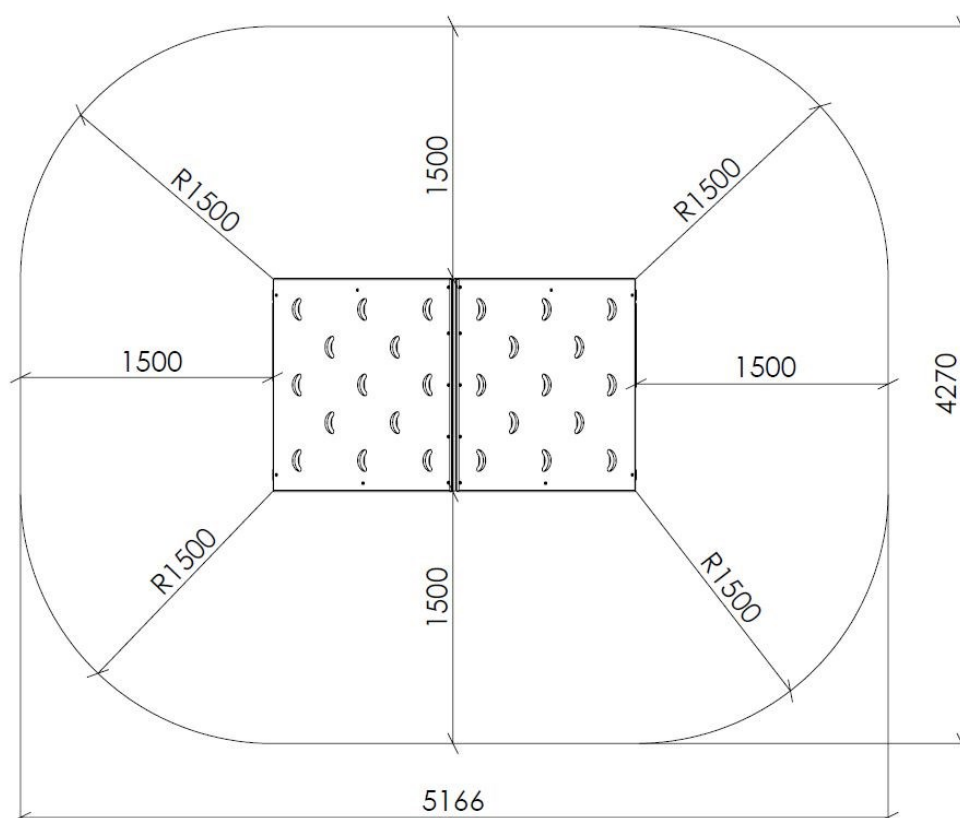
Fallhøyder / Free height of fall / Fallhöjder

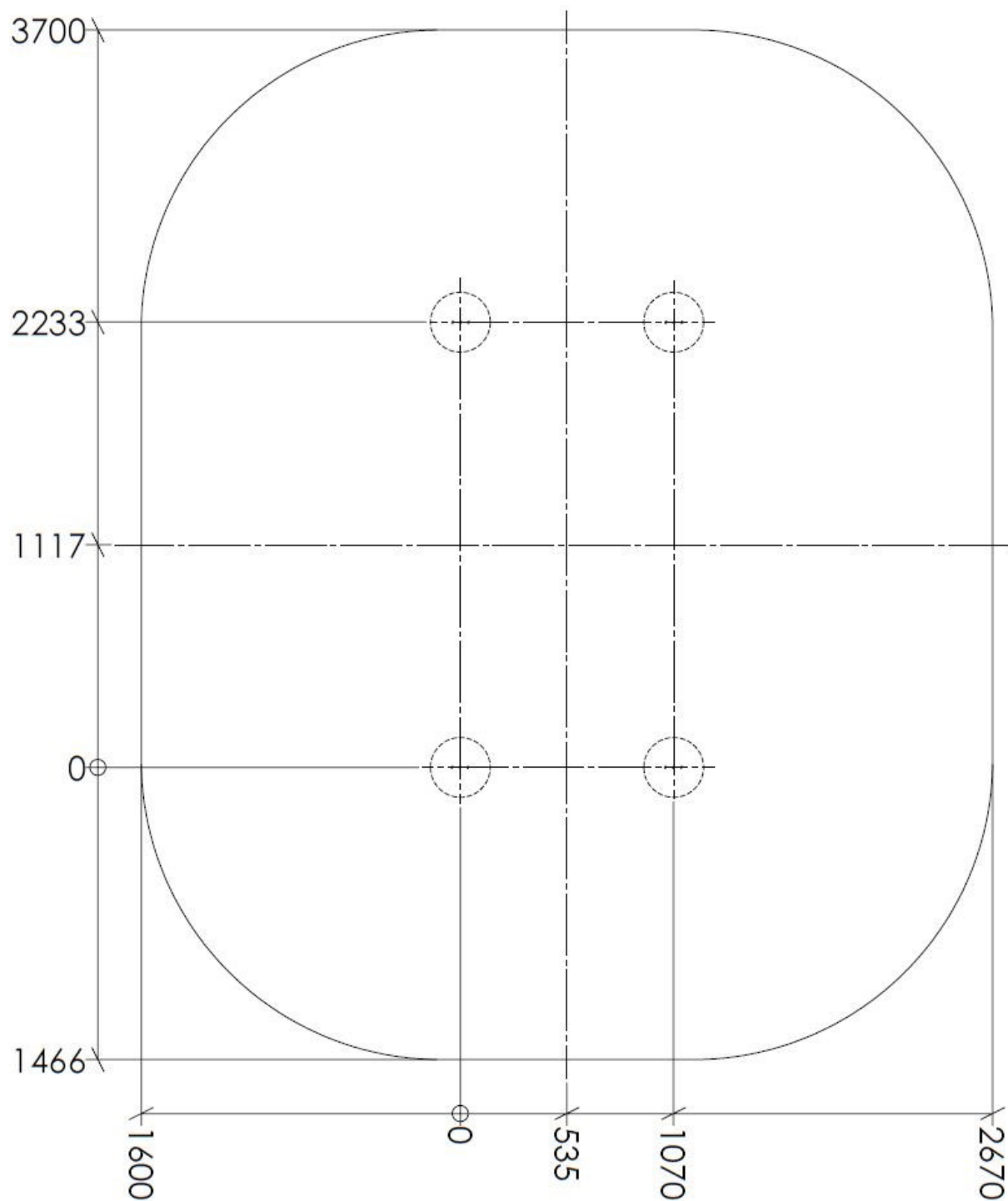
Fallhøyde = 1,1 meter

N EN S
Bakkenivå Ground level Marknivå

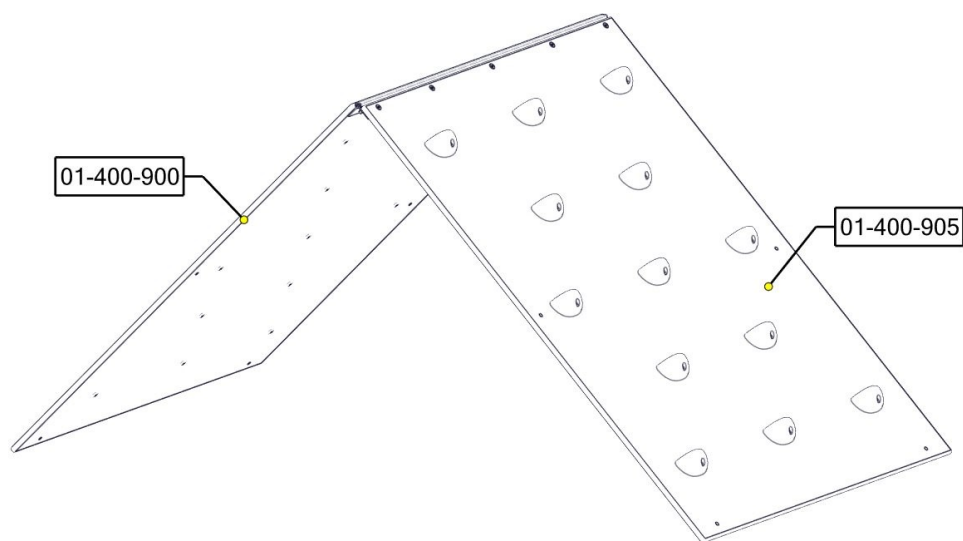


Sikkerhetssone / Safety zone / Säkerhetszon



Plassering av forankringer / Ground plan / Placering av förankringar

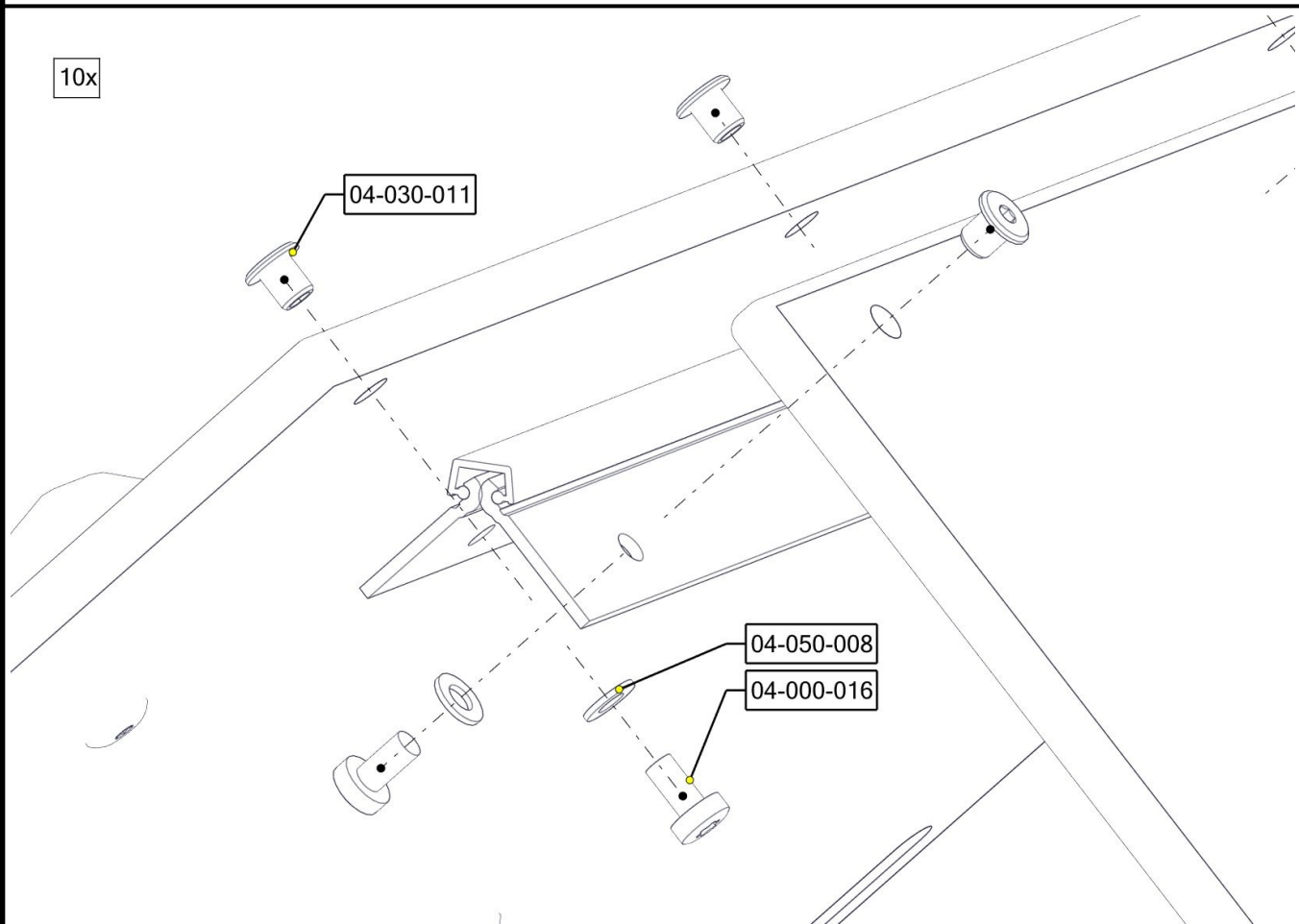
Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet

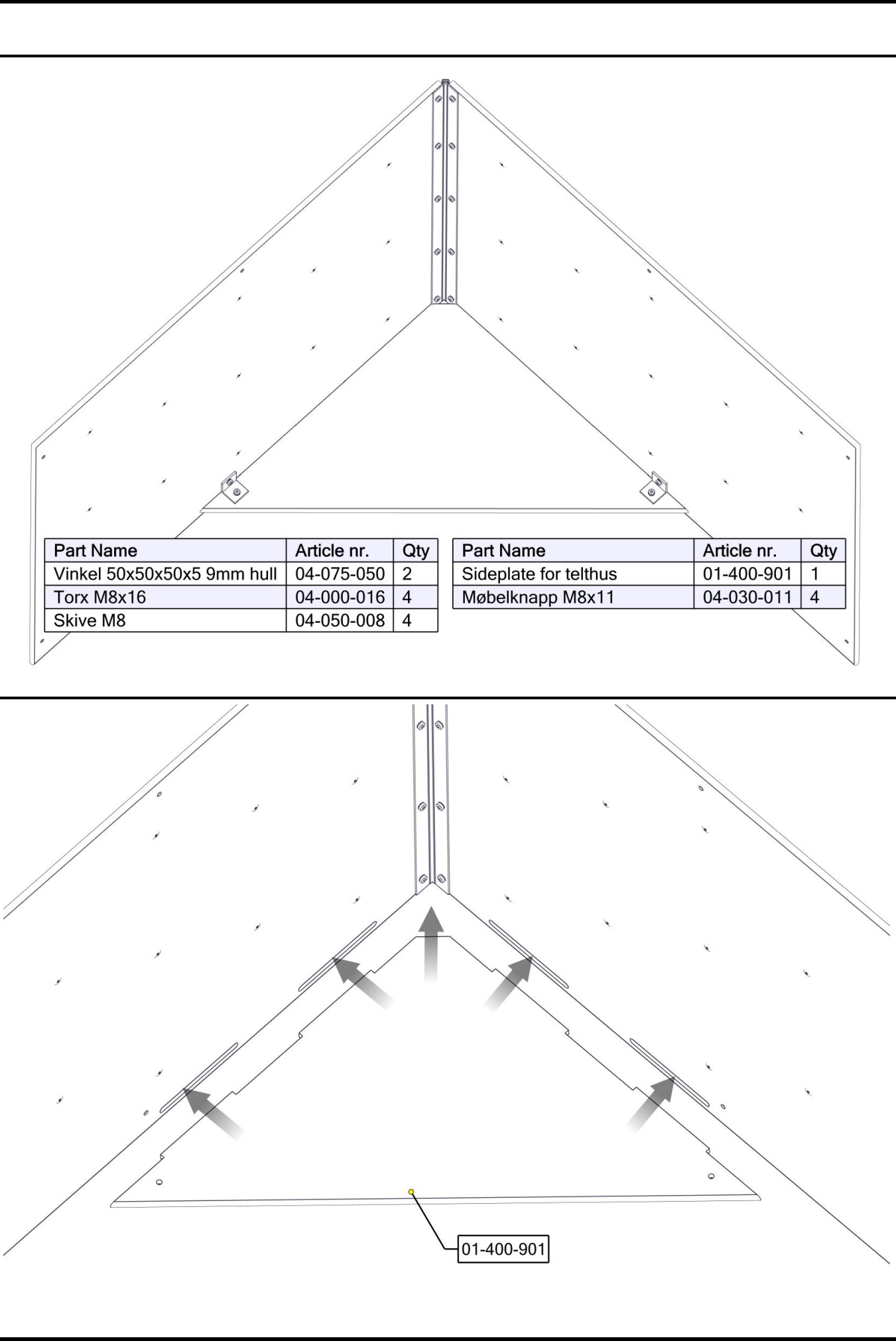


Part Name	Article nr.	Qty
Torx M8x16	04-000-016	10
Telthus Plate Venstre	01-400-900	1
Telthus Plate Høyre	01-400-905	1
Skive M8	04-050-008	10

Part Name	Article nr.	Qty
Møbelknapp M8x11	04-030-011	10
Hengsel for telthus	01-400-903	1

10x



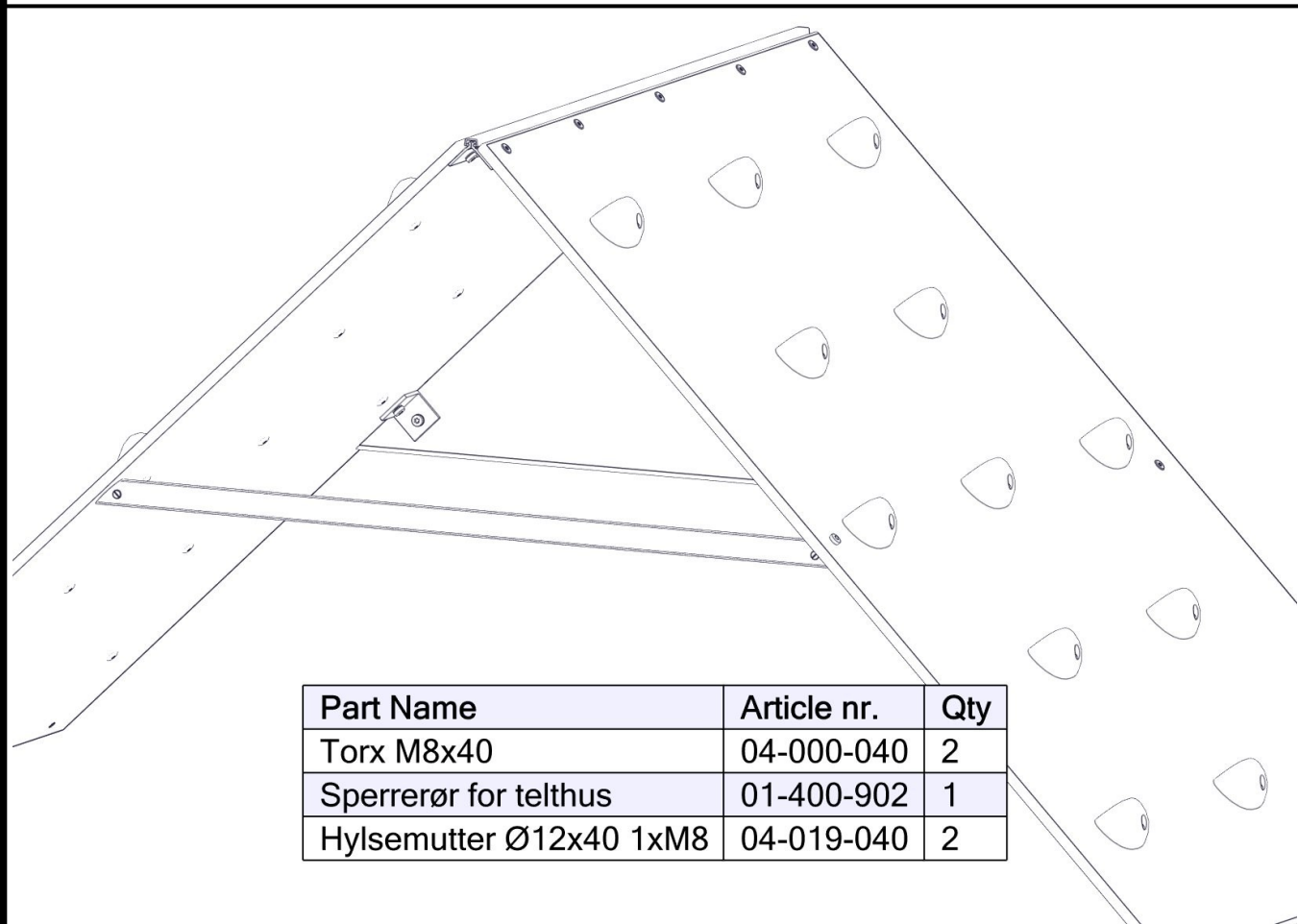
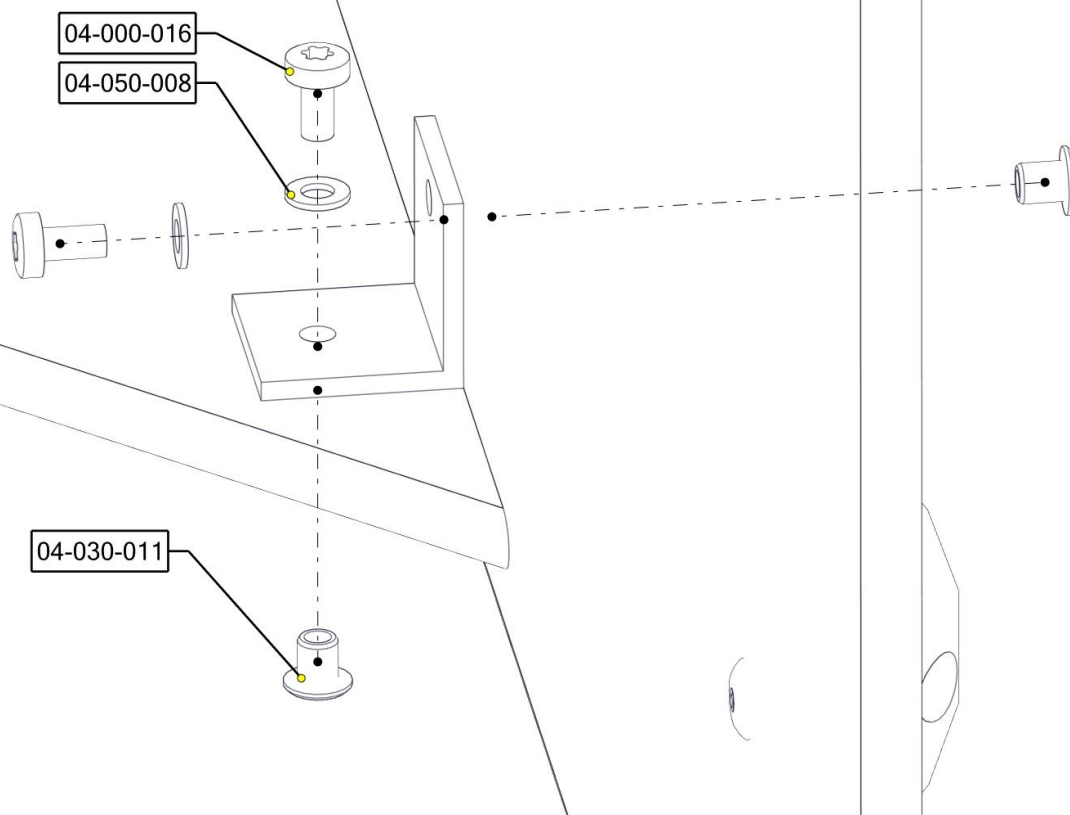


Part Name	Article nr.	Qty
Vinkel 50x50x50x5 9mm hull	04-075-050	2
Torx M8x16	04-000-016	4
Skive M8	04-050-008	4

Part Name	Article nr.	Qty
Sideplate for telthus	01-400-901	1
Møbelknapp M8x11	04-030-011	4

Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet

2x



Part Name	Article nr.	Qty
Torx M8x40	04-000-040	2
Sperrerør for telthus	01-400-902	1
Hylsemutter Ø12x40 1xM8	04-019-040	2

Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet

2x

04-000-040

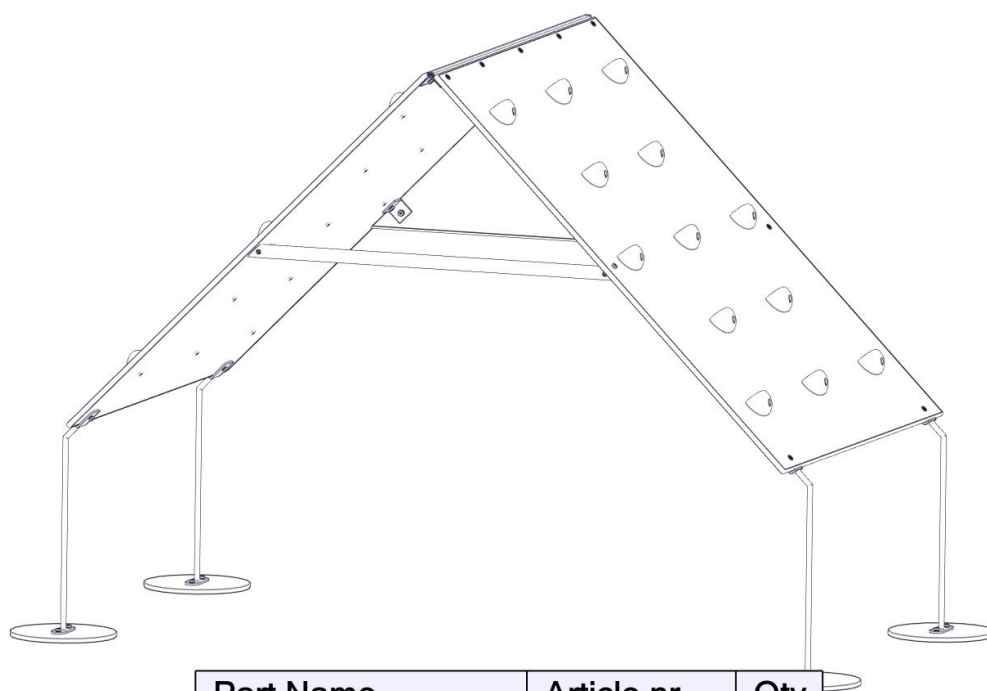
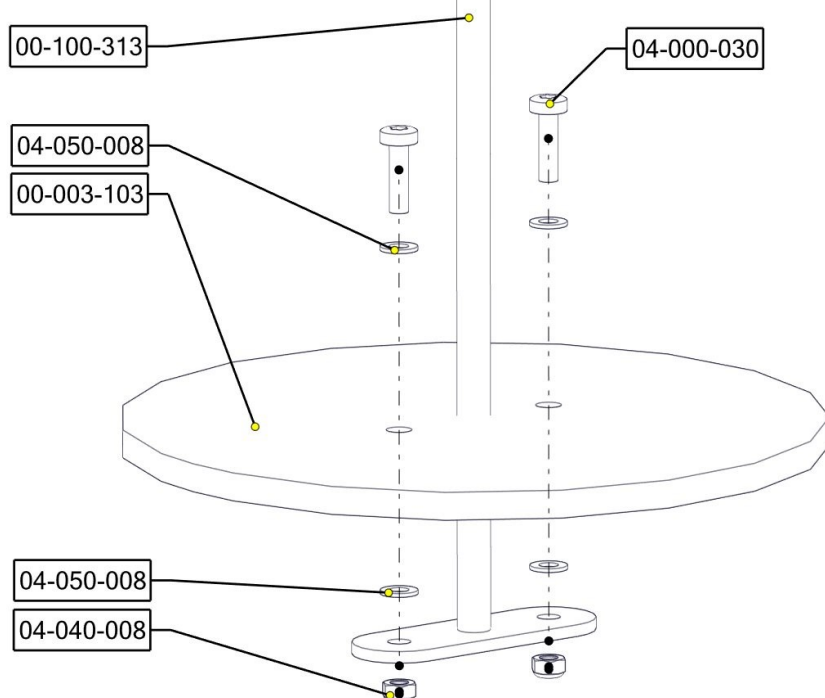
04-019-040

4x

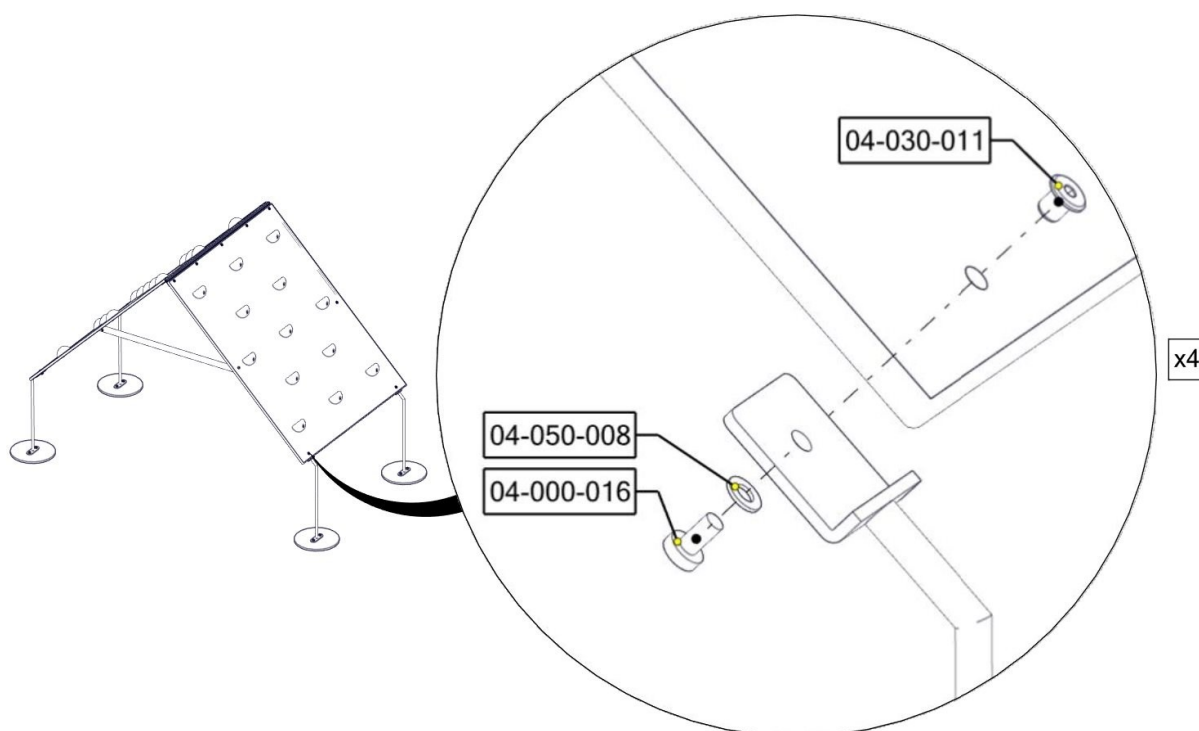
Part Name	Article nr.	Qty
Torx M8x30	04-000-030	2
Stålforankring std L=450 m/knekk telthus	00-100-313	1
Skive M8	04-050-008	4
Låsemutter M8	04-040-008	2
Fundament plate	00-003-103	1

Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet

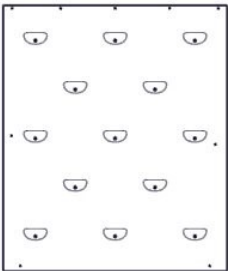
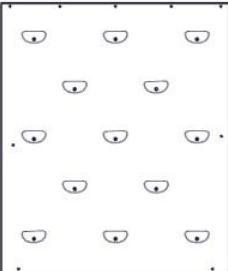
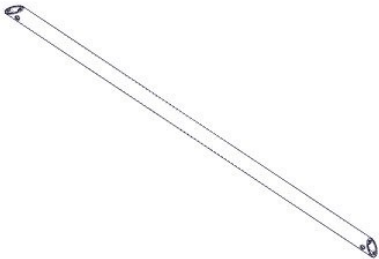
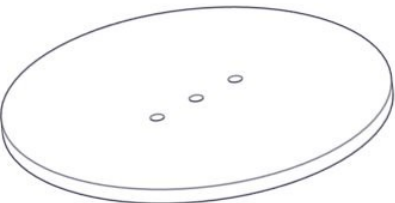
4x

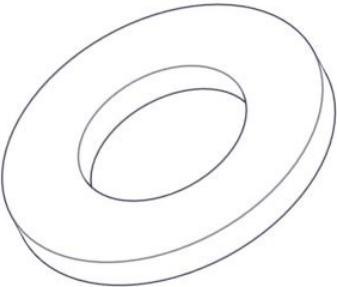
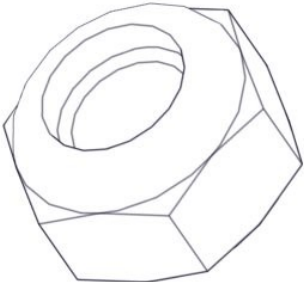
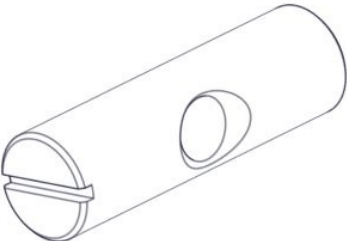
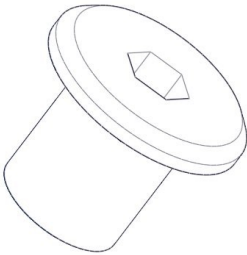
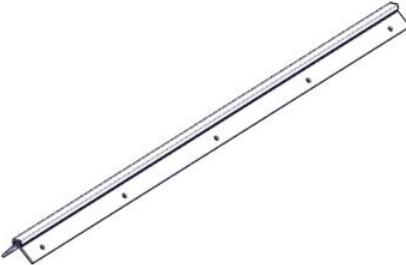
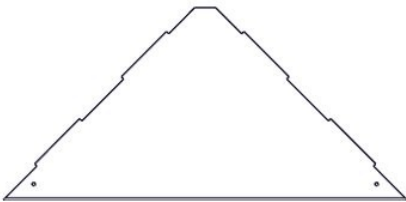


Part Name	Article nr.	Qty
Torx M8x16	04-000-016	4
Skive M8	04-050-008	4
Møbelknapp M8x11	04-030-011	4

Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet

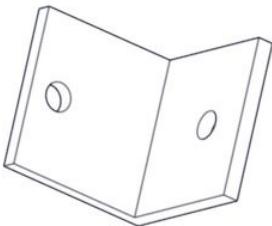
Før utstyret tas i bruk / Before play begins / Innan lekredskapet tas i bruk	
(N)	● Påse at fallunderlag er utlagt i henhold til gjeldende regler eller vår anbefaling ● Fjern alle monteringshjelpemidler (rester av betong, planker, paller, plast, og lignende) ● Før utstyret tas i bruk, burde man sjekke at det ikke er fare for at anorakksnorer og lignende som kan hekte seg fast noen steder på lekeapparatet. (Vedlagte snor med dobbe (kneledd) kan brukes til å sjekke at dette er i orden. Se vedlagte veiledning for bruk av denne. Dette gjøres for å oppdage eventuelle feilmonteringer.? ● NB! Bør stå i 2-3 dager før bruk
(EN)	● Make sure the area and depth of safer surfacing are according to the current standard, or to the manufacturer's recommendation ● Make sure all tools and surplus materials are removed before play begins ● PS! When complete, allow 2-3 days for the concrete to set before use
(S)	● Kontrollera att fallunderlag är utlagt enligt gällande regler eller vårt rekommendation ● Ta bort alla monteringshjälpmedel (rester av betong, plankor, pallar, plast och liknande) ● Innan lekredskapet används, kontrollera att anoracksnoddar eller kläder/delar av kläder eller liknande inte kan fastna i några delar på redskapet. (Den bipackade "knävringen" kan man med fördel användas för denna kontroll. ● Detta görs för att upptäcka eventuella felmonteringar.)

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
Telthus Rød 21-410-010	Navn	Artnr/dimensjon	Ant	Lev
	Telthus plate høyre Rød	01-400-905	1	
	Telthus plate venstre Rød	01-400-900	1	
	Sperrerør for telthus L=1114 Gul	01-400-902	1	
	Fundament plate	00-003-103	4	
	Stålforankring m/knekk for telthus L=600	00-100-313	4	
	Torx M8x16	04-000-016	18	
	Torx M8x40	04-000-040	2	
	Torx M8x30	04-000-030	8	

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
Telthus Rød 21-410-010	Navn	Artnr/dimensjon	Ant	Lev
	Skive M8	04-050-008	34	
	Låsemutter M8	04-040-008	8	
	Hylsemutter Ø12x40 1xM8	04-019-040	2	
	Møbelknapp M8x11	04-030-011	18	
	Hengsel for telthus L=1260	01-400-903	1	
	Sideplate for telthus Rød	01-400-901	1	

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för

Sign. _____.

Telthus Rød 21-410-010	Navn	Artnr/dimensjon	Ant	Lev
	Merkeskilt	00-100-400 (Montert hos Søve)	0	
	Vinkel 50x50x50x5 9mm hull	04-075-050	2	